

Model

9560/9560C/9560CV/9561/9561C/9561CV/9562/9562C/9562CV/9563/9563C/9563CV/
9564/9564C/9564CV/9564CVL/9565/9565C/9565CV/9565CVL/9566C/9566CV

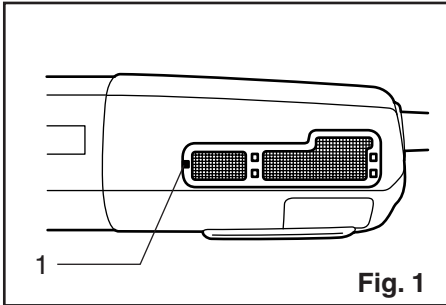


Fig. 1

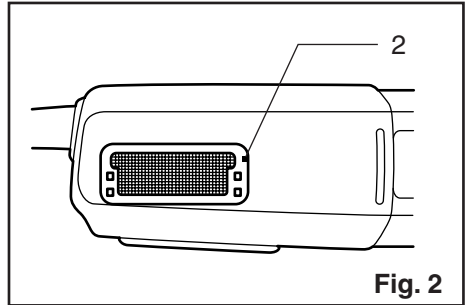


Fig. 2

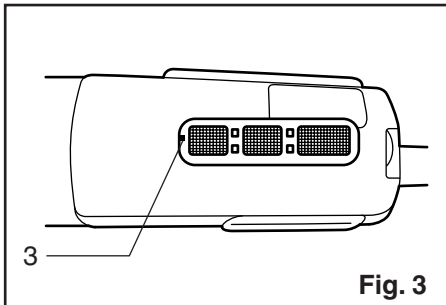


Fig. 3

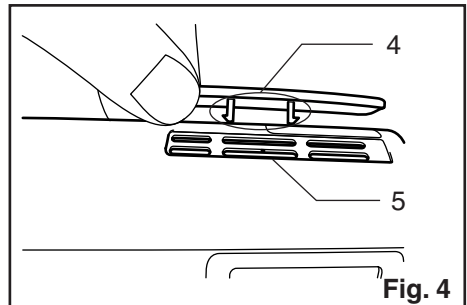


Fig. 4

ENGLISH

Installing or removing dust cover attachment

- 1 Marking A
- 2 Marking B
- 3 Marking C
- 4 Pin
- 5 Vent

WARNING:

Always be sure that the tool is switched off and unplugged before installing or removing the dust cover attachment. Failure to do so causes damage to the tool or a personal injury.

- There are three types of dust cover attachment and each is used in one of different positions. (Fig. 1, 2 & 3)
- Place the dust cover attachment so that the side of the dust cover attachment with the marking (A, B or C) faces towards the tool head. Snap the pins of the dust cover attachment in the vent. (Fig. 4)
- Dust cover attachment can be removed by hand.

Note:

Clean out the dust cover attachment when it is clogged with dust or foreign matters. Continuing operation with a clogged dust cover attachment will damage the tool.

FRANÇAIS

Installation ou retrait du capuchon antipoussière

- 1 Indication A
- 2 Indication B
- 3 Indication C
- 4 Broche
- 5 Sortie d'air

MISE EN GARDE :

Assurez-vous toujours que l'outil est hors tension et débranché avant d'installer ou de retirer le capuchon anti-poussière. Autrement, vous risqueriez d'endommager l'outil ou de vous blesser.

- Il existe trois types de capuchon antipoussière, chacun d'eux s'utilisant sur une position différente. (Fig. 1, 2 et 3)
- Placez le capuchon antipoussière de sorte que le côté qui porte l'indication (A, B ou C) soit orienté vers la tête de l'outil. Mettez le capuchon antipoussière sur la sortie d'air de sorte que les broches du capuchon se mettent en place en émettant un bruit sec. (Fig. 4)
- Le capuchon antipoussière peut être retiré à la main.

Note:

Nettoyez le capuchon antipoussière lorsqu'il est bouché par la poussière ou des corps étrangers. L'outil sera endommagé si vous continuez de l'utiliser alors que le capuchon antipoussière est bouché.

DEUTSCH

Montage und Demontage des Staubfängers

- 1 Markierung A
- 2 Markierung B
- 3 Markierung C
- 4 Stift
- 5 Lüftungsschlitze

WARNUNG:

Vergewissern Sie sich vor der Montage oder Demontage des Staubfängers stets, dass die Maschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung der Maschine oder Verletzungen kommen.

- Es gibt drei verschiedene Staubfänger, die in verschiedenen Positionen verwendet werden. **(Abb. 1, 2 u. 3)**
- Bringen Sie den Staubfänger so an, dass die Seite mit der Markierung (A, B oder C) zum Maschinenkopf gerichtet ist. Rasten Sie die Stifte des Staubfängers in den Lüftungsschlitze ein. **(Abb. 4)**
- Der Staubfänger kann von Hand abgenommen werden.

Hinweis:

Reinigen Sie den Staubfänger, wenn er mit Staub oder Fremdkörpern zugesetzt ist. Fortgesetzter Betrieb mit verstopftem Staubfänger führt zu einer Beschädigung der Maschine.

ITALIANO

Installazione o rimozione dell'accessorio coperchio polvere

- 1 Segno A
- 2 Segno B
- 3 Segno C
- 4 Perno
- 5 Apertura di ventilazione

ATTENZIONE:

Accertarsi sempre che l'utensile sia spento e staccato dalla presa di corrente prima di installare o di rimuovere l'accessorio coperchio polvere. In caso contrario, si può danneggiare l'utensile e c'è pericolo di lesioni personali.

- Ci sono tre tipi di accessorio coperchio polvere, e ciascuno va usato in una posizione diversa. **(Figg. 1, 2 e 3)**
- Sistemare l'accessorio coperchio polvere in modo che il suo lato con il segno (A, B o C) sia rivolto verso la testa dell'utensile. Far scattare i perni dell'accessorio coperchio polvere nell'apertura di ventilazione. **(Fig. 4)**
- L'accessorio coperchio polvere può essere rimosso a mano.

Nota:

Pulire l'accessorio coperchio polvere quando è intasato di polvere o di sostanze estranee. Se si continua il lavoro con un accessorio coperchio polvere intasato, si danneggia l'utensile.

NEDERLANDS

Aanbrengen of verwijderen van de stofkap

- 1 Markering A
- 2 Markering B
- 3 Markering C
- 4 Pen
- 5 Luchtuitlaat

WAARSCHUWING:

Zorg altijd dat het gereedschap is uitgeschakeld en dat zijn stekker uit het stopcontact is verwijderd alvorens de stofkap aan te brengen of te verwijderen. Als u dit niet doet, bestaat er gevaar voor beschadiging van het gereedschap of persoonlijke verwonding.

- Er zijn drie soorten stofkappen die elk in een verschillende positie worden gebruikt. **(Fig. 1, 2 en 3)**
- Monteer de stofkap zodanig dat de zijde met de markering (A, B of C) erop naar de kop van het gereedschap is gericht. Zet de pennen van de stofkap vast in de openingen in de luchtuitlaat. **(Fig. 4)**
- De stofkap kan met de hand worden verwijderd.

Opmerking:

Maak de stofkap schoon wanneer deze door stof of andere verontreinigingen verstoppt is geraakt. Voortgezet gebruik met een verstopte stofkap zal beschadiging van het gereedschap tot gevolg hebben.

ESPAÑOL

Instalación o desmontaje del accesorio de cubierta contra el polvo

- 1 Marca A
- 2 Marca B
- 3 Marca C
- 4 Enganche
- 5 Abertura de ventilación

ADVERTENCIA:

Asegúrese siempre de que la herramienta esté apagada y desenchufada antes de instalar o quitar el accesorio de cubierta contra el polvo. En caso contrario podrá dañarse la herramienta o sufrir usted heridas personales.

- Hay tres tipos de accesorio de cubierta contra el polvo y cada uno se utiliza en una de las diferentes posiciones. **(Fig. 1, 2 y 3)**
- Ponga el accesorio de cubierta contra el polvo de forma que el lateral del accesorio de cubierta contra el polvo con la marca (A, B o C) quede orientado hacia la cabeza de la herramienta. Encaje el enganche del accesorio de cubierta contra el polvo en la abertura de ventilación. **(Fig. 4)**
- El accesorio de cubierta contra el polvo puede quitarse con la mano.

Nota:

Limpie el accesorio de cubierta contra el polvo cuando esté obturado con polvo o materias extrañas. Si continúa la operación con un accesorio de cubierta contra el polvo obturado se dañará la herramienta.

Makita Corporation

884309-929

JJCYE